

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

EL SANATORIO DE LAS ENAMORADAS

—Te pasa algo, maridito, y no me lo dices.

—No, gloria mía, te aseguro que no.

—Y es como si no me lo aseguraras.

—¿Tú no sabes que las mujeres tenemos una intuición grandísima para darnos cuenta de que sufren los nuestros? Pues siempre que veas a una mujer cavilosa o triste, ponte a discurrir lo que le sucederá al padre, al esposo o al hijo. Es algo así como en los aparatos físicos: se altera el tiempo y la aguja oscila, se destapa el objetivo y es la placa la que se impresiona.

—Cuestión de sensibilidad.

—Precisamente, aunque lo digas en tono zumbón. Pero volviendo a lo de antes: ¿por qué guardas secretos a tu mujercita? Y cuando apenas hace ocho días de nuestra boda... ¡Qué será luego!

—Al contrario. Con el tiempo se va adquiriendo más confianza.

—Eso; búrlate encima. Pues yo he de saber lo que decía la carta que ayer recibiste. ¡Que sería, quizá, de alguna atrevida!

—Mujer, ¿ya? Fíjate en que los celos son propios de seres vulgares, y convencidos, sin duda, de que valen poco. Y por lo mismo que tú vales mucho, voy a contártelo todo para que me aconsejes.

—¡Ah, por fin! Pues ya verás como no pierdes el tiempo; porque las mujeres somos muy reflexivas para aconsejar.

—Tanto como impulsivas en la acción—respondió Luis.

Y aproximando el sillón en que estaba sentado al de su esposa, y entrelazando las manos de ésta con las suyas, agregó:

—Pues, señor, este era un muchacho de 24 años, llamado Luis, que estaba casado con una muñeca preciosa que se llamaba...

—Elisa, como yo—interrumpió la joven. —Pero si no me vas a contar más que eso, puedes ahorrarte palabras; porque ya me sé el cuento. Que el marido era muy malo, que era un reservón y un solapadote así de grande, y que mató a disgustos a la pobre niña.

—¿Ves como te equivocas? Porque no pasó nada de eso, sino que el muchacho de quien te hablo le contaba todo a su mujercita, y así la enteró de que el penúltimo y el antepenúltimo veranos antes de casarse, los pasó en un pueblecillo lindísimo de la sierra, alegre y perfumado.

—¿Sabes que eres más fresco que la brisa?

—Es por dar calor a la frase y fuego a la expresión.

—Casi me lo sé del todo. Yo te puedo contar de ese joven que no estuvo el verano último en la sierra, porque se fué a San Sebastián detrás de la inocente que luego se ha casado con él. ¿Qué te parece?

—Que eso es destripar el cuento, puesto que ya sólo falta añadir que *viven felices comiendo perdices*. Pero queda mucho que referir antes de llegar al desenlace, y es interesantísimo. Pues, señor, estábamos en la sierra y decíamos que el primer verano que el joven ese pasó en aquel pueblecillo, no sabía en qué entretenerse, y para matar el tiempo tuvo que hacer el amor a la hija del médico.

—¡Qué desahogo!

—Tiene disculpa. La serenidad de los campos, la grandiosidad del paisaje, lo ma-

jestuoso de la selva, lo poético del valle, etc., etc., te suspenden y deleitan unos días; la primer semana que vives en la aldea. Pero, después, el canto del gallo te perturba el sueño y el del grillo te molesta; los abejorros y las moscas se te hacen insufribles; el panorama se te figura monótono; reparas en la suciedad de las callejas del pueblo y en la marrullería de los *pardillos* y en la *curtilería* de algunos veraneantes, y se busca el entretenimiento.

—Aún a costa de alguna víctima...

—Sea como sea; pero no interrumpas. La niña de mi cuento no era guapa, sin ser fea; no era elegante ni burda, tenía candor y se hacía la pícaro; nació en pueblo y soñaba con la corte, leía novelas creyéndolas historias. Vivía solamente tres meses del año, porque los demás vegetaba, aunque soportándolo, merced a la ilusión de que, al llegar el estío, charlaría con gentes que no fuesen campesinos zafios, tendría amigas que la comprendiesen, y acaso algún muchacho de la colonia que, paseando con ella por los andenes de la estación, se decidiera un día feliz a llevársela vía adelante y a todo vapor después de recibir las bendiciones nupciales.

—Pues era digna de lástima esa pobrecita, que tal vez sería muy buena.

—Bonísima y romántica. Pero verás. Sin saber cómo, el muchacho aquel comenzó a separarse con ella del grupo que paseaba por la estación; insensiblemente, las conversaciones fueron animándose, los amigos iniciaron las bromas, la gente del pueblo dió proporciones a la cosa... Ya ves, ¿qué iba a hacer yo? Digo, ¿qué iba a hacer el joven de mi cuento sino aceptar la situación, aunque no fuese más que por no poner a la inocente en ridículo?

—Los hombres son muy escrupulosos.

—Ello fué que la chica lo tomó en serio y él tuvo momentos en que se vió comprometido; pero llegó el otoño, melancólica estación en que la vida languidece, los árboles amarillean y las ilusiones se esfuman. Aquel invierno debió de ser más cruel para la pobre Aurora, que si en otros anteriores se sintió sola, tuvo que vivir entonces acompañada de recuerdos dulces, que es como alimentarse con la propia sangre.

—¿Y no la escribiste ese... ingrato?

—Dos o tres cartas en nueve meses. ¡Pobrecilla! Contestaba a correo vuelto lamentando el olvido y... perdonándolo.

—¿Y qué más pasó?

—Que al llegar de nuevo el estío, volvió la familia del olvidadizo al pueblecillo serrano y que la infeliz Aurora estaba pálida y marchita, inapetente, insomne y sin ánimos. Su padre, el médico, diagnosticaba de anemia, que se esforzaba en combatir con fórmulas y récipes... ¡Como si los libros tuviesen remedios para los males de amor!

—Pero mejoraría entonces...

—En otra temporada de ilusiones y promesas, de esperanzas y sueños, ganó más que con todos los protoyoduros y todos los lactofosfatos inútilmente administrados antes. Pero después...

—Cuenta, cuenta...

—Se repitió la historia. Una sola carta, escrita por compromiso... porque ya sabes que él no estaba enamorado y que aquello lo tomó en un principio a juego... ¡Juegos de corazones en que a veces se pierden vidas! Que en ese tiempo se interpuso la que hoy es su esposa, una niña dulce como tus besos, bonita como tus ojos y apasionada como... yo lo estoy por tí, que es llegar al límite. Tras ella se fué de veraneo a San Sebastián, se casaron luego y...

—Colorín, colorado.

—No; falta lo más triste, la muerte de la inocente Aurora, que incurrió en la candi-

dez de morirse de amor en pleno siglo veinte.

—¿Y cómo lo supo el... asesino?

—Asesino... te juro que no. Si acaso, homicida por imprudencia. Lo supo con asombro tres meses antes de su boda, porque un día se le presentó el padre, aquel médico que intentaba curar espiritualismos con reconstituyentes, y que, habiendo visto claro por fin, vino a impetrar del joven una visita para su hija, ya desahuciada, como único medio probable de prolongar su vida.

—Ya me explico tu viaje, aquel viaje tan raro por lo repentino... Pero esa infeliz...

—Murió. Murió a los tres días de mi llegada, sonriente, gozosa, engañada, que es como mejor se vive y se muere. Soñando con restablecerse para unirse a mí...

—¿Y la carta de ayer?

—Es de su padre, y es terrible. Me dice que Aurora tenía tres mil duros, que fueron ahorrando para su dote; que entre los papeles de ella ha encontrado uno donde expresa su voluntad de que esa cantidad se me entregue si muere y a los suyos no les hace falta, para que yo, mientras viva, la ponga flores en su tumba.

—Pues lo aceptas. Y dos veces al año iremos tú y yo a cubrir de flores, ¡que pagarás con tú dinero!, esa pobre sepultura donde está enterrado lo que nunca muere. Y permíteme, Luis mío, que disponga de los tres mil duros que te legan y de otros seis mil de mi dote, para fundar en ese pueblecillo serrano un modesto Sanatorio donde encuentren alivio algunas muchachas anémicas que, con permiso de la ciencia, suelen ser enfermas de amor y atacadas de sentimiento...

JUAN LORENTE DE URRAZA

LA CONFESION

El confesor me dice
Que no te quiera,
Y yo le digo: «¡Padre,
Si usted la viera!» (1).

Dice que tus amores me vuelven loco,
Que a mí deber no atiende, que duermo poco;
Dice que nuestras muchas conversaciones
En la aldea fomentan murmuraciones;
Dice que no quererte fácil me fuera;

Y yo le digo: «¡Padre,
Si usted la viera!»

En vano le aseguro que eres tan pura,
Que hay que rezar delante de tu hermosura;
Que eres gentil y airosa cual la azucena,
Que nacen en tus labios nardo y verbena;
Que son lluvia de Mayo tus blondos rizos
Y que vivir no puedo sin tus hechizos.

El me dice muy fosco: «Que es gran quimera»
Y yo le digo: «¡Padre,
Si usted la viera!»

Confesando que el alma tengo en tus ojos,
Me dijo el padre cura con mil enojos,
Que un pecado tan grande no perdonaba,
Y que si te quería me condenaba.
Yo entonces en amante dulce arrebatado,
Del pecho en que le llevo saqué un retrato;
Y el cura al ver tu imagen, luz y alma mía,
Contemplándola absorto, se sonreía.

«¡Esta sí que refleja santos amores!»
¡Creyó que era la Virgen de los Dolores!
«No hay como ésta ninguna, ¡qué luz destella!»
Y yo le dije entonces: «¡Pues ésta es ella!»
Olvidado ya el cura de su corona,
Dijo abriendo los ojos: «¡Linda persona!»
Si es buena cual hermosa, ¡que en paz te quie-
ra!
Y yo le dije: «¡Ay, Padre, [ra]
Si usted la viera!»

EUSEBIO BLASCO.

(1) Copla popular.

Crónica Local

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria con que la Sociedad bancaria «Crédito Balear» ha dado cuenta a sus accionistas, en la Junta General ordinaria que celebró el domingo último en Palma, de su actuación durante el 60.º ejercicio social y de su halagüeña situación en fin del mismo. Agradecemos el obsequio.

Y como la mencionada sociedad cuenta no sólo con una sucursal aquí que en mucho contribuye anualmente a los pingües resultados que se obtienen, sino que también con un considerable número de personas interesadas en la buena marcha de la Asociación por tener invertido en acciones de la misma buena parte de su capital, fuerza es que, además de agradecer la atención que a la Junta de Gobierno hemos merecido, digamos algo que llene a estos nuestros paisanos de satisfacción el corazón.

Por fuerza ha de satisfacerles el estado próspero de la entidad de que forman parte, y la Memoria de referencia deja evidentemente demostrada esa prosperidad, consecuencia de un movimiento extraordinario y de un gran acierto en las operaciones que se han efectuado. Respecto a lo primero, la cuenta de Caja da un total de 366.460.673'42 pesetas, y la de Depósitos a plazo fijo un saldo de 14.776.224'37, con lo que puede ya formarse una idea de la importancia de este movimiento; y respecto a lo segundo, con decir que los beneficios obtenidos en 1918 se elevan a 748.500 pesetas, creemos queda dicho todo.

De estos beneficios, deducidas las atenciones reglamentarias y contribuciones, y agregado el sobrante de ejercicios anteriores, resulta un total repartible de 686.871'07 pesetas, que permite distribuir un dividendo de 20 pesetas por acción y la liberación de un dividendo pasivo del 5 por ciento, o sea de 25 pesetas por acción también.

Por lo que respecta a la Sucursal en esta ciudad, ya que han sido atendidas al parecer nuestras indicaciones del año último y en la Memoria se da cuenta por separado del resultado de las operaciones de aquella durante el finido ejercicio, plácenos consignar que el movimiento general se ha elevado a la respetable suma de 86.114.260'70 pesetas, mientras que el año anterior fué solamente de 58.771.727'35; es decir, que se ha producido un aumento en 1918 de 27.342.533'35 pesetas. No es extraño, pues, en vista de tal aumento, que haya aumentado también el movimiento en cada una de las cuentas que componen en conjunto dicho total; así es que en la Caja se ha obtenido el de 37.471.382'09, siendo el saldo en la de Depósitos voluntarios 3.723.699'97, y en la de Depósitos en garantía y custodia 13.187.942'00. El de la Caja de Ahorros es de 933.720'72 pesetas.

Por tan brillante resultado no podemos menos de felicitar al Administrador de dicha Sucursal, nuestro distinguido amigo don Nicolás Magraner, lo mismo que a la Comisión Permanente y al personal de oficinas, a cuyos esfuerzos mancomunados es debido. Y como para llenar una de las vacantes que se han producido en la Junta de Gobierno de la Central ha merecido ser nombrado el mencionado Administrador de esta Sucursal, señor Magraner, por tan señalada distinción le enviamos también la enhorabuena más cumplida.



D. Vicente Enseñat Magraner

Falleció en Burdeos (Francia) el día 25 de Febrero último

A LA EDAD DE 39 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(A. E. R. I. P.)

Su afligida esposa, doña María Canals Pastor; hijos, Magdalena, Vicente y Anita; padres políticos, don Antonio Canals Mayol y doña Ana Pastor Marqués; hermanas, doña Vicenta y doña María; hermanos políticos, don José Pons, don Vicente Trias y don Antonio Canals; hermanas políticas, Sritas. Rosa y Ana Canals, tíos, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta irreparable pérdida, y les ruegan tengan al finado presente en sus oraciones por lo que recibirán especial favor.

Los Excmos. e Ilmos. señores Obispos de Mallorca y de Lérida se han dignado conceder 50 días de indulgencia por cada misa, comunión o parte de rosario que se ofrezca en sufragio del alma del finado.

El penúltimo domingo, por la mañana, tuvo lugar en las oficinas de la sociedad «El Gas» la Junta General reglamentaria que previamente se había anunciado. La presidió el Presidente de la asociación, don Jaime Colom Muntaner, y en ella se dió lectura a la Memoria y balance expresivos de la situación de aquella en fin del año 1918.

En dicha Memoria se consigna que durante el mencionado ejercicio se han llevado a cabo importantes reformas en la fábrica propiedad de la Compañía, cuyo fruto se espera poder recoger en breve.

Consígnase también que, en la imposibilidad de adquirir carbones, por causa de la guerra, vióse obligada la Junta Directiva a suspender la fabricación de gas para el público, a principios de año, cuya suspensión duró hasta el día 1.º de Agosto en que se pudo ya servir a los abonados el gas de leña, lo cual ha dado buenos resultados, pues que, aunque inferior al gas de hulla en potencia calorífica, ha sido un buen substituto de éste para que los consumidores no se vieran privados en absoluto de las comodidades que proporciona esta clase de calefacción.

Dícese, además, que en la fabricación del gas de leña se han tenido que vencer innumerables dificultades para la adquisición de combustible y lo mismo para todos los demás artículos indispensables para esta industria; no obstante lo cual la Sociedad no ha reparado en los gastos para conseguir mejoras en el alumbrado público y particular, en beneficio de los consumidores. Muchas de las antedichas dificultades es probable desaparezcan en breve, pues que se espera no se ha de tardar mucho en poder conseguir carbones ingleses para la fabricación de gas.

El beneficio que se obtuvo durante el finido ejercicio es de 14.811'68 pesetas, cuya cantidad, deducidos los impuestos, permite distribuir a los accionistas dos pesetas por acción, que equivale al 2 por ciento del capital desembolsado, y se acordó la mencionada distribución.

También se acordó la reelección de todos los vocales y suplentes a quienes por turno reglamentario correspondía cesar, eligiéndose para este último cargo a D. Arnaldo Casellas Gili para llenar la vacante causada por defunción de D. José Coll Morell.

Merece aplausos la gestión del Director Gerente, nuestro apreciado amigo don

Tomás Morell, y de la Junta de Gobierno que sus iniciativas ha aprobado y en su labor ha venido secundándole en estos pasados tiempos, verdaderamente excepcionales, azarosos, de prueba; y nosotros desde estas columnas se las tributamos muy sinceros.

El domingo, día 23 de Febrero próximo pasado, celebró la anunciada Junta General ordinaria la sociedad «Ferrocaril de Sóller», bajo la presidencia de don Juan Puig y Rullán.

Asistieron a dicha reunión un regular número de señores accionistas, a los cuales se dió cuenta de la Memoria y balance correspondientes al ejercicio de 1918, los cuales merecieron la aprobación de los reunidos.

En la citada Memoria se expone que a pesar de las difíciles circunstancias que atravesó el mundo durante el año 1918, en que los estragos de la guerra llegaron a su grado máximo y en que las epidemias, que tan tristes recuerdos dejaron, repercutieron en el tráfico, los productos brutos obtenidos durante el finido ejercicio por nuestra compañía ferroviaria alcanzaron la suma de pesetas 320.070'29, cantidad inferior tan sólo en 465'64 pesetas a la obtenida en el ejercicio de 1917.

Respecto a gastos, dicha compañía no podía ser una excepción, y debido a la enorme carestía de los artículos que requieren las explotaciones ferroviarias, aquéllos se elevaron a pesetas 207.403'93, o sea 33.760'19 pesetas más que en el ejercicio anterior, siendo de advertir, empero, que este aumento de gastos casi en su totalidad procede del aumento de haberes a los empleados acordado en Abril último y a los habidos de exceso en los servicios de tracción y material móvil.

Según el Balance que acompaña a la Memoria, los beneficios obtenidos durante el ejercicio último ascienden a pesetas 24 mil 162'97, y si bien de esta suma se destinan pesetas 4.200 a la Junta de Gobierno, por el 4 por 100 sobre el dividendo, y el resto, o sean pesetas 19.962'97, al pago de las contribuciones e impuestos que hay que satisfacer a la Hacienda, se acordó que de las reservas de la Compañía se pague un dividendo activo de quince pesetas por acción.

En la Memoria que nos ocupa se consigna con honda pena la pérdida de los que fueron Vocales de la Junta de Gobierno:

don Francisco Castañer Castañer y don Juan Morell Coll, entusiastas constantes de nuestro ferrocarril a la vez que muy eficaces colaboradores de la Compañía.

Antes de terminar la sesión fueron reelegidos los señores Vocales que por turno reglamentario debían cesar en el cargo, a quienes por ello felicitamos.

También felicitamos a la Dirección y Junta de Gobierno del «Ferrocaril de Sóller» por los resultados obtenidos durante el finido ejercicio, resultados que conceptuamos satisfactorios teniendo en cuenta las graves circunstancias a que se alude en la Memoria leída.

En la iglesia parroquial se celebró en el presente año, al igual de los anteriores desde remota fecha, solemnisima oración de Cuarenta-Horas dedicada al Sagrado Corazón de Jesús por la archicofradía del Apostolado de la Oración.

Empezaron el domingo y terminaron el martes por la noche, habiendo sido lucidos en extremo todos los actos religiosos que constituyeron la mencionada solemnidad. Presentaba en todos ellos hermosísimo aspecto el templo, adornado con sus mejores galas, iluminado con profusión y lleno de fieles por completo, en especial el domingo, en la misa mayor, y al anochecer en los tres días, en el triduo que predicó con palabra elocuente el Rdo. D. Antonio Llitesras, Vicario de la nueva parroquia de la Santísima Trinidad.

También presentaba hermosísimo aspecto la artística capilla del Sagrado Corazón con sus sencillos adornos y bien combinada iluminación.

A petición de numerosas familias han tenido que repetirse durante la semana actual, en la Escuela Nacional de niñas de la calle de Santa Teresa, veladas literario-musicales al igual de la que había tenido lugar el viernes de la anterior semana, de la que dimos cuenta en nuestra última edición.

Se celebraron el domingo por la noche, el lunes por la tarde y el martes por la noche, y en todas ellas estuvo lleno por completo el salón. Los concurrentes, haciendo justicia a la notable dicción y ajustado canto de las alumnas que de la interpretación del coro «Buenas noches», de la obra dramática «Primera Comunió» y de

la zarzuelita «Cadáveres ambulantes» estuvieron encargadas, colmaron de elogios a las intérpretes y a los profesores, y premiaron su fina labor con aplausos nutridos y entusiastas.

En la última de dichas funciones fué tal la insistencia del público en demostrar por medio de aplausos prolongados y frenéticos a la maestra Sra. Valls y al profesor de piano Sr. Rotger su admiración, que no tuvieron éstos otro remedio, a pesar de su modestia, que salir al escenario para agradecer las muestras de aprecio de que esos unánimes aplausos eran la fiel expresión.

También nuestro digno Ayuntamiento, haciéndose cargo de la importancia que para el fomento de la cultura y del civismo en nuestra sociedad ha de tener la labor de los Exploradores, ha acordado cooperar en la medida que su situación económica le permita al arraigo y desarrollo en esta ciudad de la patriótica Institución, señalando un donativo de quinientas pesetas.

Don José Ripoll Magraner, residente en Marsella, espontáneamente ha enviado también 250 pesetas, y han ingresado, además, otras cantidades procedentes de otros nuevos socios fundadores y de otros asociados cuyos nombres sería largo enumerar.

Todo lo cual equivale a decir que al fin esta buena causa ha de triunfar, siendo de esperar que en adelante continúen despertando los dormidos para hacer factible tan hermoso como útil, y hasta podemos decir necesario, indispensable, proyecto.

El Consejo local de esta ciudad ha sido robustecido agregándosele el cargo de Contador, el cual ha sido conferido al entusiasta don Rafael Vich Cladera. El acertado nombramiento ha merecido la aprobación del Consejo Nacional, según expresa reciente comunicación que aquí se ha recibido.

Felicitamos a nuestro amigo, señor Vich por tan señalada distinción.

En nuestro penúltimo número dijimos que para una favorable resolución en el Ministerio de Fomento del proyectado ensanche de la calle de Bauzá se habían interesado vivamente los señores don José Socías y

Conde de Sallent, y en prueba de ello publicamos las cartas por medio de las cuales comunicaron la grata noticia de la concesión al concejal don Miguel Colom. Posteriormente hemos sabido que también los señores don Antonio Maura, don Alejandro Rosselló, don Fernando Weiler, el Marqués de la Cenja, don Bernardo Amer y don Juan Valenzuela tomaron, en conseguir para Sóller la solicitada mejora, idéntico interés. Podríamos continuar aquí, en corroboración, las cartas que de dichos señores recibieron a raíz de sus gestiones el Alcalde de esta ciudad, señor Ripoll, el Jefe local del partido maurista, señor Estades, el concejal don Ramón Coll, y otros; pero desistimos por falta de espacio y por creer innecesario dar esas pruebas para ser de nuestros lectores creídos.

Quede, pues, en su lugar la verdad, y sepan los sollerenses, por lo que en nuestro penúltimo número dijimos y por lo que acabamos de decir, a quienes, por haberse interesado en conseguir la tan anhelada mejora para Sóller, debemos todos gratitud.

Gran número de fieles asiste a escuchar los sermones cuaresmales que empezaron el miércoles y continuaron anoche, habiendo producido agradable impresión al auditorio la sencilla elocuencia del predicador Rdo. P. Jaime Castell, C. O., quien con su fácil palabra y claridad de imágenes consigue tener al auditorio en constante atención.

Con seguridad se verán en el presente más concurridos que en otros años los sermones de la época cuaresmal que esta semana empezó.

El sábado de la anterior semana fueron hurtados en la casa conocida por *Ca'n Fabiol*, en *Son Bou*, dos gallinas, un pollo y cuatro conejos, habiendo subido los autores del hurto por una columna que existe inmediata a dicha casa. Tuvo de ello noticias el Sargento comandante de este puesto de la Guardia civil y practicó con las guardias a sus órdenes activas diligencias por ver de averiguar quien o quienes pudieran haber efectuado la sustracción, que probablemente serían los mismos que desde mucho tiempo atrás vienen efectuando en las afueras de esta población un sin fin de raterías.

Resultado de sus pesquisas fueron detenidos tres individuos, en quienes tenía sospechas desde antiguo la Benemérita, los cuales fueron arrestados en la Casa Consistorial y puestos a disposición del Juzgado, que entiende en la causa, continuando todavía los tres en el mencionado arresto a la hora en que escribimos.

Sabemos que nuestro paisano el comerciante don Bernardo Cabot, que hizo un donativo de mil francos para los huérfanos franceses de la guerra, días pasados recibió una comunicación del Agente consular de Francia en esta ciudad felicitándole cordialmente en nombre y por encargo de Mr. Marchand, Cónsul en Palma de dicha nación.

También en su propio nombre felicita el señor Marqués a dicho señor Cabot por sus generosos sentimientos.

Amenazaba una huelga del gremio de herreros en esta ciudad y gracias a las acertadas gestiones que ha practicado el «Centro Obrero» de N.^a S.^a de la Victoria se ha podido evitar.

Pretendían los obreros un aumento de sueldo del 40 por ciento y la disminución de una hora de jornal, y así fueron a exponer a la Dirección sus pretensiones; ésta empezó por convencer a los descontentos de que era un tanto exagerada su petición, y aconsejóles que la limitaran, poniéndose en el justo medio para obtener con toda seguridad lo que desean, pues que siempre ha de ser cosa más fácil conseguir lo que se pide con razón.

Accedieron los jornaleros: desistieron de la disminución de las horas del jornal y el aumento lo limitaron a dos reales; y entonces fueron el Director y algunos miembros de la Directiva a avistarse con los patro-

nos. Estos, considerando justo este aumento, convinieron en concedérselo.

Digna de aplauso es la actuación del «Centro Obrero» de N.^a S.^a de la Victoria, y con seguridad, continuando como desde su reorganización actúa, no ha de tardar en contar en sus listas con la mayor parte de los obreros y obreras de Sóller y con la protección de todas las personas acomodadas de esta localidad. Bueno es, pues, que active su instalación definitiva en el domicilio social que adquirió recientemente en la calle de la Luna, que es lo que sabemos cuenta hacer tan pronto queden terminadas las reparaciones y decorado que en estos momentos se están practicando en dicho edificio.

Por medio de carta circular que recibimos días pasados, nos participan los Herederos de Pedro A. Rullán que, mediante convenio, adquirieron los Sres. D. Marcelino y D. Manuel Rullán Oliver toda la participación de su hermano D. Pedro Antonio por lo que dejó éste de formar parte de la expresada comunidad, que continuará los mismos negocios, especialmente la fabricación de driles a la que desde su fundación se ha venido dedicando, y cuya firma social usará, como hasta ahora, el mencionado don Marcelino.

Agradecemos la atención y deseamos para lo sucesivo a la casa de Herederos de Pedro A. Rullán el mismo éxito en sus negocios que ha tenido hasta hoy.

Esta noche, en el teatro de la «Defensora Sollerenca», se estrenarán los episodios 9.^o y 10.^o de la serie *Odisea de Gloria*.

Hará también su *debut* en la misma función la pareja de bailes *Las Barcena* y los célebres artistas *Los Relámpagos*.

En las funciones de mañana, tarde y noche, también trabajarán dichos artistas y se repetirán los episodios de la mencionada serie.

En el «Cinema-Victoria» habrá también mañana por la tarde sesión de cine, proyectándose en la misma escogidas películas.

Hemos recibido un ejemplar de un folleto que contiene la conferencia que dió en Madrid, en el local del Comité Nacional de los Exploradores de España, la noche del 21 de Noviembre del año último, el fundador de la F. D. C. M. y de los *Boy-Scouts* de Mallorca, el Dr. D. Francisco Sureda Blanes, Pbro.

Va dicho folleto ilustrado con los retratos de S. A. R. el Srmo. Sr. Príncipe de Asturias, con traje de explorador; del General Baden-Powell; del Excmo. Sr. Duque de San Pedro de Galatino, Presidente general de los «Exploradores de España», y de D. Antonio Trucharté, Secretario general de esta Institución, además del de dicho señor conferenciante.

Agradecemos sinceramente la atención.

Sección Necrológica

El telégrafo con el laconismo y concisión a que nos tiene acostumbrados, nos comunicó el día 26 del pasado mes que nuestro buen amigo, el reputado comerciante establecido en Burdeos, D. Vicente Enseñat y Magraner, había fallecido.

Al conocerse aquí la triste nueva, produjo abatimiento grande y llenó de consternación a su amable familia y personas que se honraban con su amistad, que eran en gran número a causa de las buenas cualidades que adornaban al finado.

De carácter sencillo y amable, corazón abierto para cuanto fuese bueno, y comunicativo por temperamento, se había granjeado las simpatías de cuantos le conocieron aquí, su ciudad natal, y en Burdeos, donde ocurrió la muerte, en cuya ciudad había pasado los mejores días de su vida.

Por carta que tenemos a la vista nos enteramos de la larga y cruel enfermedad que le llevó al sepulcro, no habiendo sido bastante para arrancarle de las garras de la

muerte ni los exquisitos cuidados de su amante esposa ni los poderosos recursos de la ciencia que le prestó sus auxilios.

El entierro, que se celebró el día siguiente al de su muerte, fué una verdadera manifestación de duelo. No eran únicamente los de la colonia española de Burdeos, amén de los muchos hijos de Sóller que allá fueron de los pueblos circunvecinos y de apartadas regiones, los que acudieron para rendirle el tributo de amistad; asistieron también para acompañar el cadáver a la última morada una innumerable muchedumbre de amigos con que contaba en la misma ciudad de Burdeos, que le apreciaban por su honradez y amable trato.

Detrás del féretro seguía un coche repleto de coronas, obsequio de sus deudos y amigos, y la numerosa concurrencia que no lo dejó hasta las puertas del cementerio.

Sentimos la pérdida de tan buen amigo y la sentimos igualmente para su joven esposa, hijos, padres políticos, hermanas, hermanos y hermanas políticos, a quienes, lo mismo que a la demás familia, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame, y sea lenitivo a su dolor la confianza de que el Dios de las misericordias habrá acogido en el seno de Abraham el alma del finado.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 9.—Por la mañana, a las seis y media, se practicará el ejercicio del Mes consagrado al Patriarca San José.—A las siete y media, Misa de Comunión general para la Asociación de Madres Cristianas; a las nueve y media, Horas menores, y a las diez y cuarto la Misa mayor, con sermón cuaresmal por el Rdo. P. Castell, C. O. Por la tarde, explicación del Catecismo, Vísperas, el Quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal por el Rdo. P. Castell, C. O., y acto seguido el ejercicio dedicado a la Santísima Virgen por la Asociación de Madres Cristianas. Al anochece, rosario y se continuará la devoción de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José.

Lunes, día 10.—Al anochece, se dará principio a la novena del Patriarca San José, con exposición de S. D. M. y sermón por el Rdo. P. Castell, C. O. la que se continuará todos los días en la misma forma.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación.—Mañana, domingo, día 9.—A las cinco de la tarde, se practicará la devoción del *Via-Crucis*.

Martes, día 11, y viernes 14.—A las cuatro de la tarde, se practicará la mencionada devoción.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 9.—A las cuatro de la tarde, se continuará la devoción de los Siete Domingos; a las seis, se concluirá el triduo en honor del Divino Niño de Praga con exposición del Santísimo y sermón por el Reverendo D. Jerónimo Pons.

A las seis y media de la mañana, se celebrará la Misa conventual en todos los días de la semana, y los domingos y fiestas a las siete.

En el oratorio del Convento de Hermanas de la Caridad.—Mañana, domingo, día 9.—A las cinco de la tarde, se practicará el devoto ejercicio de la Buena Muerte, en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

En el santuario de la Inmaculada Concepción, situado en el Olivar d' es Fanás.—Mañana, domingo, día 9.—A las tres de la tarde, se practicará un devoto ejercicio.

Maison RAPHAEL PERELLÓ

Montélimar (Drôme)

IMPORTATION & EXPORTATION DE FRUITS & PRIMEURS

Spécialité de tomates rondes, cerises, bigarreau, chasselas doré du Gard et de Vaucluse, châtaignes, marrons de l' Ardèche, pommes à cou-teau et noix.

EXPÉDITIONS POUR LA FRANCE ET L' ETRANGER

La maison se recommande pour les bons soins apportés aux marchandises qu' on veuille bien lui commander.

Telegrammes : Perelló—Montélimar.

Registro Civil

(Mes de Febrero)

NACIMIENTOS

Varones 6.—Hembras 2.—Total 8

MATRIMONIOS

Día 22.—Amador Bernat Rosamor, viudo, con María Busquets Castañer, soltera.

DEFUNCIONES

Día 11.—Antonio Bannasar Cifre, de 6 meses, m.^a 32.

Día 13.—José Coll Morell, de 66 años, casado, calle del Mar.

Día 14.—Catalina Humbert Soler, de 21 años, soltera, calle del Princip.

Día 13.—Pedro Jaime Frontera Bisbal, de 71 años, casado, m.^a 42.

Día 15.—Catalina Morell Reynés, de 60 años, viuda, m.^a 50.

Día 15.—Benito Morell Frontera, de 4 años, m.^a 5^a.

Día 17.—José Marqués Colom, de 49 años, soltero, calle de San Pedro.

Día 17.—Juan Sastre Deyá, de 62 años, casado, calle de San Pedro.

Día 17.—Francisca Colom Ferrá, de 76 años, soltera, calle del Hospicio.

Día 17.—Teresa Oliver Fontanet, de 73 años, viuda, m.^a 59.

Día 21.—María Trinidad Frontera Mir, de 9 años, calle de Real.

Día 22.—Catalina Miró Miró, de 72 años, viuda, calle Vuelta Piquera.

Día 22.—José Serra Mayol, de 74 años, casado, m.^a 50.

Día 23.—Miguel Trias Alcover, de 62 años, casado calle de Santa Teresa.

EL GAS

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, queda abierto todos los días laborables, de 9 a 12 de la mañana, el pago del dividendo activo de dos pesetas por acción, fijado en la General ordinaria celebrada el día 23 de Febrero.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores. Accionistas.

Sóller 8 de Marzo de 1919.—El Director Gerente, Tomás Morell.

VENTAS

Se venden las siguientes fincas, de este término: cinco olivares sitos en los pagos *Ca'n Tes* y *Rocafort*, y dos casas, situadas una en la calle de San Cristóbal y la otra en la calle de Isabel II.

Para informes en la Notaría del Sr. Domenge.

Se desea vender

una porción de tierra huerto naranjal y otros frutales, buena parte almendros, con casa habitación. Tiene derecho a una hora de agua propietaria de la fuente *d' En Joy*, y está situada en las inmediaciones del Cementerio.

También se desea vender otra porción de tierra de secano, huerto y almendral, situada en el camino de *Ses Argiles*, con casita habitación enclavada en la misma.

Para informes dirigirse a esta imprenta.

El Platero de *Ca's Boté* tiene que ser el más barato y de más gusto por tener tienda en Palma — Platería «El Sol» — y taller en casa. Platería, 64.

Especialidad en aros con letras modernistas.—Monederos de plata y objetos para bodas y regalos.

Relojes de todas clases.

No comprar sin ver los precios del

Platero de «Ca's Boté»

Plaza de la Constitución, 31-1.^o

EL CENTENARIO DE QUADRADO

II

Pero todos esos títulos, distinciones y preeminencias, si bien los recibía, sonriente y agradecido, el señor Quadrado, se hacía superior a ellos, conquistando sólo sus amores y preferencias la virtud, con el lucido y numeroso séquito de obras buenas que le acompañan. Le gustaba, cierto, el trato y comunicación con las personas de arraigo en la república de las letras, y se le deslizaban corriendo las horas en amena y entretenida plática sobre asuntos históricos y literarios, pero gozaba mucho más en las visitas domiciliarias a las casas de los pobres, afanoso de repartir limosnas, y, más todavía, consuelos e instrucciones; gozaba mucho más con la asistencia puntual y asidua a los actos del culto divino y con las dulzuras de la comunión eucarística. ¡Cuán cierto es que, como al gran Miguel de Cervantes Saavedra, se puede llamar al señor Quadrado, *insigne y cristiano ingenio de nuestros tiempos*.

Sólo dos amores señoreaban el espíritu de Quadrado: Dios y sus tareas literarias. Todo lo posponía, muy complacido, al cumplimiento de los elevados deberes que de ahí se originan. El mundo con sus grandezas y encantos, honras y placeres, era un libro cerrado para él, que casi nunca leyó, ni deletreó siquiera; miraba él impasible las revoluciones de los imperios, la ruptura de cetros, el hundimiento de monarquías, el batallar de gentes y pueblos, el trasiego de los negocios y el vocear de la plebe; con inalterable faz contemplaba los bienes del rico, los blasones del magnate, los lucros del negociante, los caudales del banquero, los medros del político; con beatífica calma observaba las altiveces del soberbio, los goces del sensual, las delicias del goloso, los regalos del sibarita y la eterna charla y diversión de los metidos en círculos y salones, los cuales, como el grande Ayala, en su *Tejado de vidrio*, reputaba *cedera de tonterías y esgrima de impertinencias*; todo eso, desde su mesita de estudio, veía y contemplaba Quadrado, pero era sólo para aborrecerlo y despreciarlo.

Del templo del Señor iba el señor Quadrado al Archivo general histórico, del cual era dignísimo jefe, del Archivo a su casa, y de su casa a la de los pobres; contento siempre con las dulzuras y mieles que saboreaba en el fondo de su conciencia tranquila y serena, en la cual se miraba siempre como en un espejo. ¡Cuán de veras observaba prácticamente el señor Quadrado los inmortales documentos, que, a granel, esparció en aquella obrita, rico y primoroso joyel de la literatura devota,

que se titula *Mes de María*, de la cual decía el respetable literato don Tomás Aguiló, que, «si la fecunda pluma de Quadrado no hubiese producido más que el *Mes de Mayo*, éste sólo sería suficiente para conquistarle un nombre duradero y un puesto muy honorífico en la república de las letras!» (1) ¡Cuán de veras observaba, digo, los documentos que en esa obrita brotaban de su pluma de oro! «Aprendamos, decía, de María a amar y saborear la vida interior; y aunque dispuestos a seguir el llamamiento de Dios cualquiera que sea, el ministerio en que nos emplee, antepongamos, sin embargo, por elección propia, el silencio al bullicio, y la oscuridad a la nombradía. Aprendamos... a vivir con nosotros mismos y conferenciar sobre las verdades eternas. Mas ¡ay! que la soledad nos aburre y amedrenta; de las ocupaciones pasamos al descanso, del descanso otra vez a las ocupaciones, sin dar tregua ni respiro a la conciencia; y no buscamos sino ocasiones, no inventamos sino medios de disipación... ¡Oh pobreza y locura de espíritu que ni se basta a sí propio, ni con Dios se satisface!» (2)

No acreditó tal pobreza y locura el espíritu del señor Quadrado, antes muy rico y cuerdo se mostró siempre, hallando su mayor contento y solaz en la vida quieta y concentrada, apartada de todo lo visible, y de ahí fructuosamente laboriosa para gloria de Dios, honra y decoro de las letras cristianas, de las cuales fué uno de los adalides de mayor nervio y empuje el señor Quadrado. Ahí en ese retiro, el solitario de la calle de Zanglada y del Archivo general Histórico maduró sus concepciones más asombrosas y gigantescas, pasmo y orgullo de la pasada centuria literaria, cultivó, afinó y perfeccionó el edificio de sus virtudes y cuidó de la limpieza, adorno y lustre del castillo interior de su alma.

La Religión fué para el señor Quadrado norma de su conducta, faro de su vida, numen de sus escritos, y, para decirlo de una vez, alma de su alma. De aquí su fe viva e inquebrantable, su entusiasmo sin límites por las grandezas, dogmas, y prácticas del Cristianismo, su docilidad y sumisión de niño a los menores preceptos de la Iglesia; su devoción al Pontificado; su espíritu católico, en fin, que rayaba en ascetismo, espíritu que informó y modeló todos sus pensamientos y afectos en todas las esferas de la vida y que le acompañó hasta los umbrales de la eternidad.

JOSÉ I. VALENTÍ

(1) *Artículos literarios*, tomo VI, pág. 190 de las *Obras en prosa y verso*, del citado ingenio balear. (Palmer, Tip. Católica Balear, 1.883)

(2) *Mes de Mayo* Día XXI.

Crónica Balear

Palma

Durante la mañana del domingo continuó recorriendo las calles de esta ciudad la «Rondalla del Soldado de Nápoles», compuesta por los individuos del coro de la compañía del Teatro Lírico.

Recorrieron también las calles varias estudiantinas.

Por la tarde, como todos los años, el público se congregó en el Paseo del Borne, notándose menos animación que los años anteriores.

La rua se vió asimismo concurrida.

Al anoche se animó el paseo de máscaras, viéndose algunas comparsas de buen gusto, durando la animación hasta hora muy avanzada.

No hubo derroche de confetti.

El notable pintor mallorquín don Antonio Gelabert, que ha sabido labrarse una personalidad bien definida en el campo del arte mallorquín, dió el jueves, en el Museo Diocesano, su anunciada conferencia sobre Cerámica mallorquina.

Ilustró al final el señor Gelabert su disertación con una nutrida colección de proyecciones de piezas de cerámica, de las cuales dió el conferenciante amplias explicaciones.

La distinguida concurrencia aplaudió mercedamente al señor Gelabert.

Las limosnas recogidas en el cepillo del Santo Cristo de la Sangre, que se venera en la iglesia del Hospital, durante el mes de Febrero último, ascendieron a 923'30 pesetas.

El lunes se celebró el anunciado baile de máscaras en la elegante sociedad «Círculo Malloquín».

Se destacó una comparsa de dominós blancos.

No abundaban las máscaras, pero el baile estaba animadísimo.

La fiesta, que duró hasta las primeras horas de la madrugada siguiente, resultó brillante, como todas las que celebra el Círculo.

Consignada al Sindicato de Harineros, ha sido importada a Palma una partida de trigo castellano, que, aun no siendo al precio del intervenido, resulta más barato que el mallorquín. Se esperan nuevas partidas de trigo de Castilla, confiando en poder abaratar un tanto el precio de las harinas, lo que también repercutiría en el del pan.

Por Real orden del Ministerio de Fomento, ha sido concedida patente exclusiva para España y sus posesiones a favor de don Salvador Vidal Valls de Padrinas, don Pedro Arrom y don Miguel Llodrá para la fabricación de cartón fino, de la planta llamada gamón (porrasa).

Dichos señores ya tenían, como es sabido, la exclusiva para la fabricación de caldos fermentados de dicha planta con destino a la fabricación de alcohol.

«La Filarmónica», continuando, con constancia, su labor en pro del arte musical, ha organizado tres conciertos que estarán a cargo del reputado «Trio Barcelona». Se celebrarán los días 10, 11 y 12 del corriente mes, en el Teatro Principal.

Hoy, sábado, día 8, han empezado en nuestra Catedral Basilica, las oposiciones a la canongía vacante por promoción del Ilmo. Dr. don Gabriel Llompart a la sede de Tenerife.

Forman el Tribunal los M. I. señores don Miguel Roca, Deán; don Vicente Balanzá, Secretario del Obispado; don Mateo Garau, Penitenciario; don Antonio Sancho y don Rafael Rosselló.

Toman parte en las oposiciones los Reverendos señores don Francisco Esteve, Fiscal eclesiástico; don Miguel Alcover, Catedrático del Seminario; don Gabriel Muntaner, Párroco de Artá, y don Nicolás Sagesse, Catedrático del Seminario.

Manacor

La Sociedad de carpinteros «La Manacorense», después de haber formulado una petición a los patronos, de aumento de 75 céntimos diarios por oficial, dicha Sociedad ha conseguido los siguientes aumentos:

Los oficiales de 11 reales arriba 1 peseta, los de 5 a 11, 3 reales y los aprendices de 2 a 5, 1 real.

Felanitx

A los días frios y húmedos del mes próximo pasado ha sucedido una temperatura primaveral; por cuyo motivo los sembrados, en especial los habares, presentan una lozania admirable; prometiéndose los labradores una buena y abundante cosecha de estas leguminosas si no sobrevienen otros contratiempos.

El precio del almendrón ha sufrido un poco de retroceso, debido a los acontecimientos acaecidos en Palma, a mediados del mes próximo pasado. Como los propietarios consideran dicha baja como transitoria, se hallan retraídos a vender dicho fruto, esperando mejores precios. En cambio las algarrobas se mantienen a precios elevados, habiéndose hecho compras en estos últimos días a 8'50 pesetas el quintal (42 kilos). El vino se vende al pormenor a 0'12 ptas. el litro, según clase.

Los bailes de máscara durante estos últimos días de Carnaval han sido muy concurridos en cada uno de los tres centros en que se estaban celebrando. El elemento joven tomó parte activa en ellos.

Durante los días 2, 3 y 4 del actual, celebráronse, como en años anteriores, solemnes Cuarenta-Horas en nuestra iglesia parroquial; dedicadas al Sacratísimo Corazón de Jesús. El encargado de los sermones del triduo y panegírico, en este año, ha sido el Reverendo P. Cladera, Superior de los PP. Teatinos de la Residencia de esta ciudad.

Folleto del SOLLER 73-

DEUDA DEL CORAZÓN

trar a su cómplice en la casa de la misteriosa vecina.

—Muy bien—dijo bajando el antejo.

—Ya estamos de lleno en el asunto.

—¿En qué asunto?—preguntó el maestro.

—Claro está—contestó.—En el asunto de mi escapatoria. En cuanto supe por tu madre que era el comisario de policía el que se nos había metido en la casa, me escurrí muy suavemente hacia la alcoba, no sin echar antes una ojeada por las junturas de la puerta del gabinete, lo cual me bastó para reconocer al señor Moncada, insigne personaje con quien tengo yo varias cuentas pendientes. Entré, pues, en la alcoba, seguro de que era a mí a quien buscaba y que iba a tiro hecho. Maquinalmente me dirigí al balcón, y dije: «Por aquí me tiro».

—Eso mismo pensamos nosotros—advirtió el maestro.—No había otra salida.

—Pues pensaron ustedes mal, porque no me tiré. ¡Demonio!... Hubiera sido un salto mortal; estaba seguro de rom-

perme una pierna, y cuando se huye, las piernas son absolutamente indispensables.

—¿Qué hiciste entonces?—preguntó Luis.

—Entonces me despojé de la bata, le arranqué el cordón de seda con que la sujetaba a la cintura, lo até por un extremo al pie del balcón, y me deslicé muy suavemente hasta tocar con las puntas de los pies en el piso del jardín. Más el cordón pendiente iba a denunciarme, y claro está que yo no podía desatarlo sin encaramarme de nuevo en el balcón. Sentí tal enojo, que lo sacudí con todas mis fuerzas. ¡Itea felicísima, pues la borla, en que el nudo se apoyaba saltó bruscamente, el nudo se deshizo y el cordón cayó a mis pies; no quedaba rastro de mi fuga. Vuelvo la cabeza buscando un rincón oculto donde esconderme, y ¡oh desdicha! o, mejor dicho, ¡oh fortuna!, me encuentro con un hombre que a tres pasos de mí miraba con curiosidad y con asombro. Había visto mi descendimiento desde la caballeriza, y poco a poco se me fué acercando hasta colocarse a mi espalda. Los dos nos quedamos un instante mirándonos frente a frente. «¡Ah tunante!, le dije por lo bajo.

¿Cómo te atreves a ponerte en mi presencia?» «Señor...» balbuceó sin saber qué excusa darme. «Silencio, me apresuré a decirle; ¿no adviertes que no quiero ser descubierta?... Ocúltame en este instante donde ni yo mismo me vea.» «Venga V. S. por aquí», me dijo, quitándose la gorra. Yo lo seguí, y sin ser vistos de nadie entramos en la caballeriza. Había allí una carretela y un landó, y abrió la portezuela de este último coche, diciéndome: «Entre V. S.» «Oye, bribón, le dije; me buscan, y si me encuentran me fusilan, y si me fusilan te arranco las orejas.» «Aquí no hay cuidados», me contestó. «E-pera, añadi yo deteniéndole; tengo hambre.» Se fué, y al poco rato volvió trayéndome un panecillo, un pedazo de queso y un vaso de vino.

—¿Quién era ese hombre?—preguntó el músico admirado.

—¡Diablo!—exclamó el coronel.—Mi asistente, que había tomado la licencia hacía un año y servía de cochero en aquella casa.

—Sigue, sigue—dijo Luis.

—Verás: mientras yo devoraba el pan y el queso, me contó que todas las casas de la manzana estaban vigiladas, y que el comisario de policía en persona se

paseaba por la portería, sin perder de vista los balcones que dan al jardín, y añadió: «A V. S. es a quien buscan, pero... quíá.» «Oye, bribón, le pregunté, ¿puedes tú sacarme de aquí?» «Ya lo creo, me contestó; ¿dónde quiere V. S. que lo lleve?» «A la estación del Norte, le dije; porque esta noche quiero salir para Francia.» «Pues irá V. S.» «Es que no he de viajar en mangas de camisa, y además no tengo una peseta.» «Dios proveerá.» fué su respuesta, y volvió a dejarme solo. A los cinco minutos ya estaba allí otra vez; me traía una blusa, la gorra que él llevaba y diez duros. «Ahora es preciso, me dijo, que se acurruque V. S. debajo de los asientos, porque hay que bajarle la capota al landó. Voy a buscar a la señora marquesa, que es dama de la Reina, y hoy está de servicio en palacio, y de camino llevaré a V. S. donde quiera.» «Bien, bribón, le contesté; pero date prisa, porque esto de acurruque debajo de los asientos, no dede ser cómodo.» Con mil trabajos logré colocarme. En un abrir y cerrar de ojos enganchó los caballos, evitó que el laca-

(Continuará.)

DEL AGRE DE LA TERRA

NA MARGALIDA DE COSTITX

Amb dues intencions hem volgut reproduir, perquè quedés per molts d'anys enmagatzemat dins aquesta secció «Del agre de la terra», el sigüent escrit, que va publicar dies passats el periòdic *Ca-Nostra*, d'Inca: una d'elles és per fer una mica més de rabiet a aquell escriptor... o lo que sia qui desde Sóller va tirar l'altra «diassa» quatre escapinades de bilis an el públic mallorquí, valent-se de les columnes de *La Voz del Pueblo*, i lo mateix an els redactors de... *Es Famatè* «nostro», i demés qui, com aquell i com aquests, creuen que dona més importància, que fa més progressista, vaja, que vesteix més, això de fer alards d'incredulitat, encara que haja d'esser abusant un pòc de la llibertat d'impremta. L'altra és la mateixa que va moure a l'autor de dit escrit a prendre sa ploma, la qual queda expressada amb tota claredat en la sigüent

Introducció

Dia 30 del passat jener, morí a Costitx, una santa atlotsa, pobre i sens nom, que per la seva virtut cristiana i la clarividència que tenia de les coses espirituals, ha merescut que'l poble mallorquí l'haja acullida amb veneració i amor.

Per satisfer un pietós desig del públic que cerca amb afany llegir coses de la «Videntia de Costitx» (com així ja l'anomenen) anam a donar una petita idea de la seva vida, sens voler donar a la nostra informació més valor que la que pugua tenir una història qualsevol; això sí, una història veritable per haver presenciats sos fets moltíssims de persones d'autoritat regoneguda. Negar l'existència dels fenòmens verificats amb aquesta donzella admirable, seria duptar del seny i la paraula de mig Mallorca.

Lo que direm, idò, son fets reals; ara que'ls fenòmens observats sien d'una causa fisiològica i humana o d'un ordre sobrenatural, no ho discutirem nosaltres. D'això s'en ocupa una Comissió de teòlegs i els metges que la visitaren.

Concepte de sa juvenesa

Persones que la coneixien de tota la vida, ara esmenten que petita i juvenesa, ja es distingia per la seva piedad i modestia, però que, essent de casa humil, sa virtut no teníu ocasió de brillar, creixent, com la margalideta del desert, oculta i retirada.

Vesllums i suor de sang

Ara ja feia bastant de temps que la seva vida presentava quelcom d'extraordinari; i que ella i el Rector del poble, son director, guardaven ocultament, temerosos de fer ostentació dels dons de Deu. Per l'agost passat la vida de Na Margalida es tresbalçava dins una ona d'espiritualitat maravillosa, que vessava p'el poble, i es feu necessari donar-ne compte a l'Autoritat eclesiàstica i an els metges.

Son moltes les persones de Costitx i d'altres pobles, que verén que tenia les llagues de Jesucrist i que per elles vessava sang viva. Això no és nou en la Església Catòlica, però son ben pocs els sants a qui Deu haja concedit una gràcia tant singular, i sempre en recompensa de meditar fonament la sacrosanta passió de son Fill diví.

Altres vegades trobaren la donzella que en oració estava estàtica, tenent una suor de sang que li baixava del cap i front, fil a fil, lo mateix que si l'atormentava una corona de plues que motivassen aquella sang. Després, regoneguda p'els metges, no li trobaren cap ferida ni res que li pogués produir tal suor maravillosa. El metge de capsalera contà, davant nosaltres, que en una de les suors següents, anunciades anticipadament per ella, just a l'hora senyalada, ell pogué veure i comprovar que, estant la Videntia dins un éxtasis, li comensà una vermelloreta en el front que aumentà paulatinament fins a traspuar gotetes de sang, que se feren més grosses, i es convertiren en fils que li remullaven ses robes.

Sa vivesa i transformació

La nostra biografiada no era una beneitona com n'hi ha que sostenen. A Costitx tot-hom la coneixia per una atlotsa correcta i desxondida, que parlava en molta gràcia i sabia fer boses de plata i brodatos preciosos, sens que oferís cap anormalitat dins el tractament de les coses humanes; solament un any abans de morir, que li fonc donada una vidència i espiritualitat assombroses, fonc quant va anar olvidant-se de les coses materials. Això nos fa recordar al Beat Albert Magno que, estant ensenyant a París a la

seva càtedra, de sopte perdé tots els coneixements de sa vasta ciencia; pèrdia Providencial que testimoniava que'l dó de sabiesa lo havia obtingut per la Mare de Deu.

Després d'haver demanat a Deu que la curàs de sa malaltia, regonegué que era estada avara de la vida i de la salut, i s'en arrepení, entregant-se a la voluntat Divina amb aquella munió de sentiments d'abnegació i holocauste que les ànimes enemorades de Deu saben sentir. Llevors fonc quant sofrí sa gran transformació, que perdé la coneixença de les coses del món i casi de les persones i del llenguatge usual, emprant un vocabulari curt i diminiu, però lo suficient per deixar-se entendre i donar saludables avisos.

Sa clarividència

Ja feia uns quants anys que tenia una gran clarividència de les coses, augmentant-se notablement la darrera anyada. El seu esperit enfocava les coses en el Sagrari, aon tenia les seves delícies, lo mateix que si fos un gran mirall que reflectàs la visió de les coses llunyanes al través dels cossos espessos i obscurs, puis solia dir en donar compte de algun succés que ho havia vist en el Sagrari. Endevinava coses passades, presents i futures, i tant és així, que totes les que s'han comprovades no n'ha fallada cap, ni gens ni mica. I lo més marvellós és que penetrava els pensaments, les intencions i corregia els conceptes equivocats an els visitants. De tot això en sabem tants d'exemples, hermosament interessants, que la seva narració no cabria en un volum gros.

Falsos judicis

Més cal observar que no totes les coses que compten d'ella son veritat; n'hi han posades algunes amb el fi de desvirtuar-la, i no han faltat atrevits que, sense haver-la vista ni estudiada les seves coses, han volgut donar judici desde ca-seva, prenguent per base el negament de tota intervenció sobrenatural, i fins arribant escampar espècies calumnioses sobre les persones que han intervingut. Venturosament tots els qui la visitaren en recta intenció, encara que fos en esperit averiguador de la veritat, s'en dugueren la convicció que tot allò era cosa de Deu. Fins avui no n'hem trobat cap que s'haja fet càrrec medianament de l'assunte que no pensi que Na Margalida es movia baix l'influència celestial.

Consultes i consells

I hem dit, els que la visitarem en recta intenció, perquè algunes vegades ella no volgué rebre certa gent, ni contestava a les preguntes ocioses que li feien, en no ser que fossen de superiors. Sempre que parlava era amb alguna finalitat, i donava el terme just i concís de l'assunte que li presentaven; i a voltes, si eren coses que la prudència i la caridat aconsellava no enterar els demés visitants, sols deia un mot insinuant que'l aludit veia clar que responia al seu propi estat de consciència.

Lo que encarregava més a sos visitants era la freqüència de sagraments, l'horror a la blasfèmia, i a les joves, la modestia cristiana; coses que entren de plé dins el desitg i voler de l'Església catòlica.

Contestacions als teòlegs

Una de les coses més delicioses i notables de Na Margalida, foren les contestacions donades a la Comissió de teòlegs, que li feia preguntes per veure si cauria en turbació. Amb un formulari preparat en contradiccions li presentaren qüestions de moral i teologia, i a totes contestà admirablement, esmentant els conceptes errònics, la qui no havia ubert mai un llibre de teologia. Més deia un bon seyor: els teòlegs hi anaven per confondre i no pogueren. Dítxosa investigació que els donà llum per veure de quines fonts sortien les aigües de sabiesa de la donzella; i que los convertí amb sos més fervents admiradors per donar raó dels seus fets.

Una visita.—Agonia i visions

Per espai de mig any tots els divendres ha tenguda una agonia seguida de visions. El cronista tengué la ditxa de veure la del dia 29 de novembre últim. Provem de resenyar-la:

Amb un estol d'amics arribarem a Costitx devers les dues del cap-vespre. A l'enfront d'un carreró estret s'hi veu una pared amb un portal que dona a un trast petit i descubert, tancat per les parets altes de cases veinades. Aquest lloc devia voler ser el primer aigovés i quedà per corralet devanter. En mig de tot, això té caràcter. Per entre hermosos ramellers s'enfila ufanosa enredadera que cubreix les parets velles i grisen-

ques, revelant ànimes delicades que sabem sentir la poesia de les flors. Per un segon portal entram a la casa que cercàvem. Sols té l'entrada i un estudi ben petits. De les blanques parets pengen quadros de sants. Tot és ordenat i net com un vivori. L'estudi es ben baix de sostil i fosc per no tenir més obertura que'l portalet d'entrada. En un armariet fet dins la pared, enfront del llit, hi ha una imatge de la Mare de Deu; i en el llit, amb paraments de blancor de lliri, gèu la Videntia que hem vengut a veure. A sos costats hi ha ses benemèrites germanes que la cuiden.

Se troba en agonia. Gèu d'esquena amb les mans juntes damunt el pit. Té els ulls clucs i la boca mig uberta amb expressió de sufriments... mostrant unes dents de marfil ben contornades... ses galtes pensides... tot el seu posat cadavèric... fent-nos l'efecte que té una agonia dolçament penosa, però que, seguint el curs natural d'un agònic, inremissiblement el vespre serà morta. Nos diuen que de les deù está d'aquella manera i que podem sortir que fins a les tres no farà variació.

Prop de les tres ens trobam allà: dos procuradors, un escrivà, un primer tinent i un tinent coronel, el metge de capsalera i un estudiant de Medicina, un frare de missa i un sacerdot poeta, alguns haziendats i varies dames i damiselles, tots testimonis de qualitat i que dona la particularitat que tots son d'Inca.

El despertador de la taula senyala les tres. Ens diuen que aquell no val i que comensem a entrar a la cambreta. Just quant el rellotge del poble donava les batallades de les tres la malalta perdé el seu estat agònic i un nimbam de alegria i satisfacció inmensa brillà en la seva cara hermosa.

El metge pegà amb els dits an el bessó d'els ulls que tenia uberts l'Extasiada, i no pipelletjà gens, ni feu mica de moviment, lo mateix que si fos estada de marbre.

Un poc més tard la seva cara se posà trista, d'una tristesa d'anyorança suprema, vesant de sos grossos ulls lluentes llàgrimes semblants a perles de roada. El bessó de sos ulls rodava dins ses òrbites, restant inmovils les pipelles i tots els membres. Mirava o semblava mirar en totes direccions cercant cosa. Oh!... Ara ha perduda visió—exclamen alguns.—Mirau com la cerca!... Quina cara de suprema angustia!...

Al entretant el Doctor donava explicacions a l'estudiant de Medicina; i vincà un ditet de la malalta examinant sa flexibilitat i sensibilitat.

Vengué un moment solemne. La Videntia s'incorporà una miqueta i, desjuntant ses mans, les posà casi horitzontals, en postura de prendre una cosa suaument. Amb una expressió de felicitat i dolçura supremes donà cinc besades a l'objecte estimat que sembla tenir. Per les distancies en que es posaven sos llabis, bé s'endevinava que besava ses mans, els peuetes i pits d'un tendre infantó.

—El bon Jesuset!!!!... El bon Jesuset!!!!...— clamam tots, figurant-nos-lo en l'imaginació.

—Oooh!!!!... Oooh!!!!...—deia ella en veu baixa i tremolors de fonda dolçura.—Un poquet més... Mareta meva!...

Aquesta visió era la tercera que acostumava tenir tots els divendres. Durant ella, Na Margalida donava exclamacions d'amor i humildat que apenes se percebien.

Sortirem de la cambra fonament emocionats, i deixant la donzella tranquila dins son adormiment singular.

Devers les sis se despertà—mos digueren,—i encara anirà per sos peus, a fer una visita al Sagrari... ¡I feia vuit hores que estava sensa sentits corporals!

La seva mort

Feia mig any, en ocasió que el senyor Rector va dir-li que no li duria cada dia el bon Jesús a ca-seua, va vaticinar que fins que morís, per malalta que estigués, podria anar a l'Església per rebre la sagrada comunió.

—La Puríssima Verge l'e-hi havia dit.— Efectivament, així ha succeït. Es anada a missa primera tots els dies estant ajonellada llargues hores davant el Sagrari. Durant aquest temps s'és alimentada de la Santa Eucaristia i un poquet de gel els dies que en tenia.

Havia anunciat també, davant la Comissió teològica i el novell Metge de Costitx, que moriria dia 30 de jener. Però, per disposició de Deu, sens dubta, no s'feren càrrec del vaticini fins després de sa mort que recordaren les seves paraules.

La nit del vintidòu al trenta de jener va demanar amb insistència el Viatic que s'fé precís dur-l'hi, i administrar-li l'Extremaunció. Poc temps després preguntà si hi havia cap

doneta dins l'habitació. Sa germana li digué que no, i sortí deixant-la que besava el Sant crist. Al cap d'una estona la trobà ja morta amb el sancristet amollat damunt son pit.

Havia morta sense agonia exhalant el seu còs l'ànima amb besades d'amor. Morí tota sola amb una abandó simulada, com el seu espòs Jesús.

Capella ardent i l'enterro

La nova de sa mort volà com el vent per tots els endrets de Mallorca. Per la casa mortuòria, on estigué tres dies, passà una processó de gent per veure-la i duguen-s'en per recordança els ramellers, l'enredadera i fins terra de les gavetes. En el transportament del cadàvre acudí molta gent de pobles veinats, de Ciutat, i tot Costitx, portant moltit d'atxes i ciris encesos a pesar de fer una nit cruel de fret i aigo. Els costitxers i noblesa de Ciutat se disputaven la ditxa de portar-la. Contra costum la passaren per dins l'església cantant li un respons davant el Sagrari a on tantes vegades estigué extasiada.

Es estada deù dies en el Cementeri en capella ardent. Se calcula que son passades per davant ella unes 60 000 persones, vengudes de tots els pobles de Mallorca.

En el poble de Costitx, amagat a una costa del pla, mai s'havia vista tanta aglomeració de gents. S'arribaren a contar en un dia 700 vehicles de les pelegrinacions que arribaven empeses per un sentiment espontani que sols l'oloreta de santedat sab produir.

L'enterraren dia 10 de febrer, sens que encare hagués donat cap senyal de corrupció.

La posaren amb el seu baul dins una caixa més gran feta d'ausina, que percintaren i segellaren amb els segells de la Parròquia i de l'Ajuntament del poble, i aixecant-ne una acte que fou firmada per les autoritats i altres persones de prestigi.

Colocades les despulles de l'admirable Margalida dins un sepulcre nou, fet aposta, el Rector resà un pare-nostro, i al dir el *requiem eternam* mirà a un teòleg; aquella mirada semblà an el Cronista que tenia el dupte de aplicar sufragis a la que creia en la Benaventurança eternal.

M. DURÁN

EL CENTENARI DEL BISBE NADAL

Concurs biogràfic

A tots els escriptors i aimants de les nostres glories mallorquines, salut.

La Junta organitzadora del primer centenari de la mort de l'Ilm. Dr. D. Bernat Nadal i Crespi, desitjant enaltir d'una manera vigorosa i perdurable la figura d'aquell home preclar, vos convida a pendre part en el present Concurs que se regirà per lo sigüent: *Cartell*—Premi de 300 pessetes ofert p'el Magne Ajuntament de Sóller a la millor i més completa Bio-bibliografia del Dr. don Bernat Nadal, Bisbe que fon de Mallorca.

Premi de 150 pessetes ofert p'el Collegi de Nostra Senyora de la Sapiència al tema «el Bisbe Nadal i l'ensenyança i educació cristiana».

Premi de 100 pessetes, ofert per la Junta organitzadora del Centenari, a la «Síntesis biogràfica» de millor gust per l'us de la joventut escolar.

Condicions.—Els treballs haurán d'esser rigorosament inèdits, originals, i escrits en la nostra parla.

Totes les composicions amb lletra clara i intel·ligible, s'han de remetre al Secretari de la Junta organitzadora, don Bartomeu Barceló Miquel, Avinguda Comte Sallent, núm. 6, Palma, juntament amb un plec clos qui porti el nom i llinatge de l'autor i duga damunt el tema escullit i un lema.

El plaç que se senyala per la presentació dels treballs es fins el dia 31 de Maig.

La Junta organitzadora se reserva per un any l'exclusiva propietat de les obres premiades.

Qu'el Senyor vos ajudi i animi a cantar la figura del qui fou son sirvent humil i deixable amorós.

Sóller 1.º de Mars 1919.—P'el Jurat qualificador: Mossen Miquel Costa i Llobera; don Gabriel Llabrés i don Miquel Ferrà.—Per la Junta organitzadora: Mossen Josep Pastor, President; don Bartomeu Barceló, Secretari.

Solució de s'endavinaia d'es numero anterior:

ES PÒRC DE SA RIFA

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 23 de Enero de 1919

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde accidental, don Miguel Ripoll y Magraner, asistiendo a la misma los señores concejales don Pedro J. Castañer, don José Bauzá, don Bartolomé Coll, don Antonio Piña, don Ramón Coll, don Juan Frontera, don Miguel Colom y don Bartolomé Sampol.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Prevía la lectura de sus respectivas instancias se concedió permiso a varios vecinos de esta ciudad para realizar obras particulares.

Dióse cuenta de una comunicación del Ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta provincia en la que participa que la Dirección General de Obras Públicas, en comunicación fecha 3 de Diciembre último, manifiesta que por R. O. de 13 de Noviembre próximo pasado, fueron aprobados los expedientes de declaración de utilidad pública de tres puentes y 21 caminos vecinales, cuya relación figura publicada en la *Gaceta* del día 2 del corriente y *Boletín Oficial* del día 7 del actual. También dióse lectura a la relación de referencia entre cuyos caminos figuran los veinte y uno, cuya declaración de utilidad pública solicitó este Ayuntamiento en sesión de 11 de Julio de 1918. De todo lo cual quedó la Corporación enterada.

Dióse cuenta de no haberse presentado ninguna reclamación contra la rectificación del padrón de vecinos de este término municipal, durante el tiempo, que a este efecto ha permanecido expuesta al público. La Corporación en su vista acordó aprobarla.

Para dar cumplimiento a la Ley de 21 Diciembre último y R. D. de 23 del mismo mes que dispusieron la prórroga del presupuesto de 1918 hasta 31 de Marzo de este año, debiendo entenderse en consecuencia autorizados los gastos y los ingresos consignados en dicho presupuesto de 1918 para el primer trimestre del año en curso, hasta el 25 por 100 del importe de sus créditos, así como el de los extraordinarios concedidos para servicios permanentes; la Corporación procedió a fijar la cuantía de los créditos que se autorizan para el primer trimestre de 1919 dentro de los límites previstos por la Ley y R. D. citados, tomando por base las consignaciones totales del presupuesto de gastos del ejercicio de 1918, tal como figuraban en 31 de Diciembre último, después de las modificaciones sufridas durante el curso del ejercicio, con motivo de las transferencias de crédito aprobadas.

Teniendo en cuenta las anteriores variaciones introducidas en el mismo, se procedió a formar la distribución de fondos por Capítulos para satisfacer las obligaciones del presente mes.

Siendo la época actual del año la más oportuna, se acordó proceder a la poda del arbolado público en la medida que sea necesaria.

A propuesta del Sr. Piña y por unanimidad se acordó dirigir un telegrama de felicitación a S. M. el Rey por celebrar aquel día su fiesta anomástica.

Fué leída y aprobada por el Ayuntamiento, la instancia que se dirigió al Excmo. señor Ministro de Fomento en cumplimiento del acuerdo del día 7 del actual por el que se resolvió solicitar el ensanche de la calle de Bauzá por el lado de los números impares.

No habiendo otros asuntos a tratar se levantó la sesión.

Sesión del día 30 Enero de 1919

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde accidental, D. Miguel Ripoll y Magraner, asistiendo los señores concejales D. Pedro J. Castañer, D. Gabriel Darder, D. José Bauzá, D. Bartolomé Coll, D. Antonio Piña, D. Ramón Coll, D. Juan Frontera, D. Miguel Colom y D. Bartolomé Sampol.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió permiso a varios vecinos de esta ciudad para realizar obras particulares que tenían solicitadas.

Dióse cuenta de una solicitud, promovida por D. Tomás Morell Hernández como Director-Gerente de la sociedad «El Gas» en la que expone: que desde hace bastante tiempo viene cometándose un abuso intolerable contra la Sociedad que tiene el honor de representar, consistente en la destrucción sistemática y en el robo de lámparas del alumbrado público, especialmente en las afueras; debido, a su juicio, a la escasa vigilancia que se ejerce para amparar los derechos de la Sociedad; por lo que suplica se tomen las medidas convenientes para que en lo sucesivo no sean perjudicados los intereses de la misma, bien ordenando una vigilancia más eficaz que evite y castigue los atropellos indicados,

o bien acordando una subvención anual que indemnice a la expresada sociedad de los perjuicios que sufre desde hace años por el motivo indicado. Enterada la Corporación, acordó extremar la vigilancia y castigar severamente a los autores de los robos que se descubran; autorizando también al señor Alcalde para que se aviste con el concesionario del alumbrado público y vean de adoptar las medidas que consideren necesarias encaminadas a prevenir y evitar los perjuicios expuestos.

Prevía la lectura de las respectivas cuentas, se acordó satisfacer a D. José Socías 782'10 pesetas por diferentes obras realizadas por este Ayuntamiento, y a la sociedad «El Gas» 99'50 ptas. por energía eléctrica suministrada durante el año último para alumbrado y fuerza motriz del Matadero.

El señor Colom hizo constar su deseo de que al reconstruir muros de sostenimiento a consecuencia de desmoronamientos se situen a la alineación aprobada.

Dióse cuenta de que durante la exposición al público de las listas de mayores contribuyentes que tienen derecho a nombrar Compromisarios para la elección de Senadores, no se había producido ninguna reclamación contra las mismas. Enterada la Corporación acordó publicarlas con carácter definitivo.

Se dió cuenta de una comunicación remitida por el señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma al puerto de Sóller, manifestando que para el debido cumplimiento de lo dispuesto por la Dirección General de Obras Públicas, interesa certificación del acuerdo de este Ayuntamiento y Junta Municipal de Asociados, referente a lo ofrecido en la instancia de 7 de Junio último, solicitando el ensanche por el lado de las casas números pares de la calle de Bauzá, en la travesía de Sóller de la carretera de 2.º orden de Palma al puerto de Sóller. Enterada la Corporación y resultando que este Ayuntamiento en sesión del día 6 de Junio de 1918 acordó elevar al Excmo. Sr. Ministro de Fomento una solicitud pidiendo el ensanche parcial de la calle de Bauzá, por el lado de los números pares; ofreciendo contribuir al coste de esta mejora con la mitad de su importe, repartiendo el crédito en distintas y sucesivas anualidades; acuerda ahora ratificar y confirmar el ofrecimiento, comprometiéndose de nuevo a contribuir al coste de la mejora con la mitad de su importe, repartiendo el crédito en distintas y sucesivas anualidades.

Para completar y dar mayor fuerza al ofrecimiento se resolvió convocar a la Junta Municipal de Asociados para someter a su aprobación la determinación de este Cuerpo Municipal.

La Corporación se enteró de una comunicación remitida por el Sr. Gobernador civil de la provincia trasladando un acuerdo de la Excma. Diputación provincial por el que, atendiendo una petición de este Ayuntamiento, resolvió conceder una subvención de 500 pesetas para atenciones del Hospital de Sóller.

Se acordó por unanimidad, a propuesta del señor Colom, solicitar la creación de una escuela de niñas en la parte occidental de la población, comprometiéndose a sufragar el Ayuntamiento los gastos de instalación, como material escolar, edificio donde deberá instalarse y local para habitaciones de la maestra con cargo al crédito consignado para este objeto en el presupuesto formado para 1919.

Por considerarlo también de conveniencia y economía para el Municipio, se acordó convertir en escuelas oficiales del Estado las de niños y niñas de la barriada de la Huerta, y solicitar de los poderes públicos su nueva creación comprometiéndose el Ayuntamiento a sufragar los gastos de instalación, como material escolar, edificio donde deberán instalarse, y local para habitación del maestro y de la maestra con cargo a la dotación que figura en presupuesto para el sostenimiento de estas escuelas.

El señor Presidente propuso completar el ensanche del camino de *Las Fontanellas* adquiriendo una pequeña faja del huerto de don Miguel Mayol Frontera, única que falta para estar completamente terminado aquel camino. Se acordó aprobar la proposición del señor Presidente, encargando a la Comisión de Obras que haga las gestiones procedentes para la adquisición de la parcela.

Convencido el Ayuntamiento de la necesidad de tener un plano general de la población para que las alineaciones y rasantes sean inalterables y siendo por otra parte poco menos que indispensables para la formación de los proyectos parciales de obras que el Ayuntamiento debe realizar, se acordó encargar la confección de este plano general de la población a don Antonio Roca Simó, Coronel de Ingenieros retirado; con quien

el señor Presidente y varios señores Concejales ya han hecho gestiones y esta dispuesto a aceptar el encargo mediante la cantidad de 5.000 pesetas pagaderas en la forma que más convenga al Ayuntamiento; y teniendo en cuenta la dificultad en que ha de tropezar la hacienda municipal para satisfacer este importe de una sola vez, la Corporación ofrece la siguiente forma de pago libre de intereses: 2.000 pesetas durante la confección de los trabajos hasta la entrega del plano y las 3.000 restantes en dos anualidades subsiguientes de a 1.500 pesetas cada una.

El Ayuntamiento también vendrá obligado a facilitar los peones que sean necesarios para los trabajos de campo. Este acuerdo queda pendiente de la aceptación del señor Roca a quien se comunicará.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Ventas

Se venden las siguientes fincas, de este término: cinco olivares sitos en los pagos *Ca'n Tes* y *Rocafort*. Y cuatro casas, dos en la calle de Isabel II, y las otras respectivamente en las de San Cristóbal y San Jaime.

Para informes en la Notaría del Sr. Domenge.

Se vende

Una porción de tierra huerto de la finca denominada *Ca'n Quart* con derecho de agua para su riego, de la fuente de *S' Uyet*. Está situada esta finca en las inmediaciones del nuevo Matadero y linda con el camino vecinal que conduce al mismo.

Dará más informes su propietario, Miguel Fernández, que vive en la misma finca.

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuetes.

Dirección telegráfica: **BERTO FERRER-CARCAGENTE**

MAISON D' EXPEDITIONS ET COMMISSIONS

Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55
SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines, Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX
TÉLÉPHONE 1106

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**
pour la France & l'Étranger

IMPORTATION ← → **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)
Diplome de grand prix :- Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :- Exposition internationale Marseille 1906
Croix de mérite :- Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**
Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

:: **Transportes Internacionales** ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

• Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:	SUCCURSALES:
CARBÈRE (Francia)	PORT-BOU (España)
(Pyr.-Orient.)	HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZA**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas a los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales { CETTE: François Solatjes—Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinosa—Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBERE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

MAISON

Michel Ripoll et C.

Importation * Commission * Exportation

SPECIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS

BORDEAUX

Télégrammes: **Ripoll-Bordeaux**

Téléphone números 20-40

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR

MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACION:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOLE y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOLE-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOLE-ALCIRA

MATEO COLOM, S. en C.

COMISIONES — CONSIGNACIONES — TRANSPORTES

IMPORTACION — EXPORTACION — ADUANAS

← GRANDES ALMACENES PARA DEPÓSITO DE MERCANCIAS DELICADAS →

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

SUCURSALES

PORT-BOU
CERBÈRE

CETTE
MARSEILLE

PALMA DE MALLORCA
SÓLLER

CASA CENTRAL

Cristina, 7 — Teléfono A. 1242 interurbano

Telegramas: BANSECOLOM

BARCELONA

Antigua casa PABLO FERRER

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison FERRAGUT FRÈRES

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - AVIGNON - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricole - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel Frutos superiores.

= = = ALCIRA = VILLAREAL = = =
Telegramas: Cardell — ALCIRA.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, pêches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne**COLOM FRÈRES et SEGURA**

24 Rue Vieux Sextier—AVIGNON—(Vaucluse)

Télégrames: COLOM-SEGURA, AVIGNON—Téléphone 4-77

MAISON BARTHÉLEMY ARBONA, PROPRIÉTAIRE
FONDÉE EN 1905Expéditions directes de toutes sortes de primeurs
Pour la France et l'ÉtrangerCerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates
Chasselas et Clairettes dorées du Gard

SPÉCIALITÉ DE TOMATES RONDES

MICHEL MORELL

SUCESSEUR

Boulevard Itam. ZARASCON — sur — Rhône

Adresse Télégraphique: ARBONA TARASCON. Téléphone n.º 11

Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales Vichy Catalán, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

IMPORTATION — COMMISSION — EXPORTATION
MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'ArdècheEspecialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires Willam,
chasselas, pommes à couteau et à cidres.—Pommes de terre par vagons complets

Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)

Antoine Montaner

12—14 Place des Clercs 12—14

Sucursales: 5 Avenue Victor Hugo 5

VALENCE-SUR-RHÔNE—(DROME)

Télégrammes: Montaner Valence.—Téléphone: O. 94.

MAISON A PRIVAS

Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.

Télégrammes: MONTANER — PRIVA

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

DAVID MARCH FRÈRES J. ASCHERI & C.^{ia}**M. Seguí Sucesor**

EXPEDIDOR

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). MARSEILLE

Téléfono n.º 37-82. ♦♦♦ Telegrama: Marchprim.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85

IMPORTATION — EXPORTATION

Fruits frais, secs, primeurs

J. ASCHERI

EXPÉDITEUR

Boulevard Garibaldi, 27 (Ancien du Musée)

MARSEILLE

Adresse Télégraphique: JASCHERI. Téléphone 21—18

Maison Vicens frères et Llabrés

Fondée en 1905

Expéditions directes de toute sorte de fruits et légumes

DE TOUT PAYS

Chasselas, clairettes, choux-fleurs, salades, haricots fins et
égrainés, spécialité de tomates rondes et rayées par vagons.

Adresse: VIGENS BAGNOLS-SUR-GÈZE (Gard)

Pour les fruits: cerises, bigarreau, pêches, abricots, poires, etc.

ADRESSE: VIGENS REMOULINS (GARD)

Téléfono núm. 7

Maison L. et M. RIERA Frères

MARSEILLE

Commission, Exportation, Transit

DE FRUITS FRAIS ET SECS DE TOUTE PROVENANCE

50, Rue des Trois Mages, 50

Telegrammes: RIERALAU MARSEILLE

MAISON A PARIS

4, RUE DE LA POTERIE, 4

Telegrammes: RIERALAU PARIS

SUCCURSALE: A LE THOR (VAUCLUSE)

Spécialité d'expéditions de raisin de table et de vendange pour vagons
complets.

TELEGRAMMES: RIERA LE THOR